



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada
635, 8^e Avenue S.-O., bureau 1300
Calgary (Alberta) T2P3M3
Télécopieur : 403-292-4475

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

AMENDMENT / MODIFICATION

001

Tender To: Parks Canada Agency
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à : l'Agence Parcs Canada
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Bureau 1300
635, 8^e Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P3M3

Title-Sujet Éclairage de paravanche; éclairage DEL de Tupper 2; route Transcanadienne, parc national des Glaciers		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P420-16-5059/A		Date: 13 mai 2016
GETS Reference No. - No de référence de SEAG PW-16-00732733		Amendment No. - N° de la modif. 001
Solicitation Closes:		
at – á 14 h	on – le 26 avril 2016	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Nathaniel Harrison – nathaniel.harrison@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (403) 292-4572		Fax No. - No de FAX: (403) 292-4475
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein – Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Title - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

Modification 001

La présente modification vise à apporter des changements aux documents d'appel d'offres.

POUR QUE LA SOUMISSION SOIT JUGÉE RECEVABLE, LE SOUMISSIONNAIRE DOIT UTILISER LE FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX CI-JOINT. TOUTE SOUMISSION PRÉSENTÉE AVEC L'ANCIEN FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX NE SERA PAS ACCEPTÉE.

formulaire d'établissement des prix

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

ANNEXE A FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX

- 1) Les prix par unité régiront l'établissement du montant total calculé. Toute erreur de calcul dans la présente annexe sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter toute soumission si l'un ou plusieurs des prix soumis ne reflètent pas raisonnablement le coût de l'exécution de la partie des travaux auxquels ce prix s'applique.

TABLEAU DES PRIX FORFAITAIRES

Remarque : Les soumissionnaires doivent se rappeler que c'est leur responsabilité d'inclure dans leur offre tous les travaux décrits dans les plans et devis. Le prix des travaux qui ne figurent pas dans le tableau des prix unitaires, notamment l'installation et la désinstallation, etc., sera inscrit dans le tableau des prix forfaitaires et reporté au montant de soumission total.

Num. d'art.	Renvoi au devis	Classification de la main-d'œuvre, des installations ou des matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix estimatif total, TPS/TVH en sus
1	01 25 00	Mobilisation et démobilisation	Montant forfaitaire	1	_____ \$
2	01 35 31	Gestion de la circulation	Montant forfaitaire	1	_____ \$
3	01 21 00	Coûts principaux	Montant forfaitaire	1	255,000.00\$
4	26 05 02	Installation électrique dans le tunnel			
		a) Fournir et installer un « unistrut » et un système de gaines	Montant forfaitaire	1	\$ _____
		b) Fournir et installer le câblage électrique dans le tunnel	Montant forfaitaire	1	\$ _____
		c) Enlever l'appareillage de commutation PMH-19	Montant forfaitaire	1	\$ _____
d) Enlever l'éclairage existant dans le tunnel	Montant forfaitaire	1	\$ _____		
5	26 05 02	Câblage électrique souterrain			
		a) Fournir et installer la gaine souterraine	Montant forfaitaire	1	\$ _____
		b) Creuser les tranchées et remblayer	Montant forfaitaire	1	\$ _____
c) Fournir et installer les boîtiers de raccordement	Montant forfaitaire	1	\$ _____		
6	26 05 02	Installation de câble à fibres optiques			
		a) Fournir et installer les fibres optiques souterraines	Montant forfaitaire	1	\$ _____
b) Fournir et installer les fibres optiques au-dessus du sol	Montant forfaitaire	1	\$ _____		

		c) Fournir et installer les panneaux de raccordement des fibres optiques	Montant forfaitaire	1	\$ _____
7	26 05 02	Atténuation des arcs électriques a) Dispositif d'atténuation des arcs électriques	Montant forfaitaire	1	\$ _____
8	26 05 02	Système de commande d'éclairage a) Instrumentation d'éclairage et retrait de l'ancienne antenne et du modem cellulaire	Montant forfaitaire	1	\$ _____
		b) Poste de travail PC et IHM	Montant forfaitaire	1	\$ _____
9	30 90 00	Exigences générales a) Essai et mise en service du système d'éclairage (éclairage de Tupper 2)	Montant forfaitaire	1	\$ _____
	30 90 00	b) Intégration et mise en service d'instrumentation d'éclairage sur réseau SCADA et d'un dispositif d'atténuation des arcs électriques	Montant forfaitaire	1	\$ _____
	30 92 00	c) Documentation d'achèvement	Montant forfaitaire	1	\$ _____
MONTANT FORFAITAIRE TOTAL					_____ \$
Reporter le montant à l'alinéa 1)a) de SA03					_____ \$

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne le travail auquel s'appliquent une entente à prix unitaire et une entente à forfait.

- (a) Le prix unitaire et le prix estimatif total doivent être inscrits pour chaque élément énuméré.
(b) Les travaux compris dans chaque élément doivent correspondre à la description fournie dans la section de référence des spécifications.

Num. d'art	Renvoi au devis	Classification de la main-d'œuvre, des installations ou des matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire, TPS/TVH en sus	Prix estimatif total, TPS/TVH en sus
1	26 05 02	Éclairage du tunnel Tupper 2				
		a) Installer des luminaires DEL de 382 W avec câble de type SOW jusqu'à la goulotte guide-fils, trois supports de fixation et commande de réglage de l'intensité; fournir et installer trois équerres de fixation adaptées, fusible et dispositif de déconnexion en ligne	chacun	254	\$ _____	\$ _____
		b) Installer des luminaires DEL de 181 W avec câble de type SOW jusqu'à la goulotte guide-fils, deux supports de fixation et commande de réglage de l'intensité; fournir et installer deux équerres de fixation adaptées, fusible et dispositif de déconnexion en ligne	chacun	152	\$ _____	\$ _____
		c) Fournir et installer des boîtiers de raccordement en aluminium, des épissures T-Tap et des fusibles	chacun	310	\$ _____	\$ _____
		d) Fournir et installer des feux clignotants sur l'îlot central	chacun	8	\$ _____	\$ _____
		e) Remplacer un appareil au SHP existant par un appareil à DEL	chacun	2	\$ _____	\$ _____
		f) Fournir et installer le boîtier de raccordement des systèmes d'approche	chacun	2	\$ _____	\$ _____
TOTAL DES PRIX UNITAIRES Reporter le montant à l'alinéa 1)b) de SA03					_____ \$	

Remarque : Les soumissionnaires doivent se rappeler qu'il leur incombe d'inclure dans leur offre tous les travaux décrits dans les plans et devis.